KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Pranešimas, skirtas asmenims, subjektams, organizacijoms ir grupėms, įtrauktiems į sąrašą, nurodytą Tarybos reglamento (EB) Nr. 881/2002, nustatančio tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu, 2, 3 ir 7 straipsniuose, pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 70/2010

(2010/C 19/11)

1. Bendrąja pozicija 2002/402/BUSP [1] Bendrija/Sąjunga raginama įšaldyti Usamos bin Ladeno, Al-Qaida organizacijos ir Talibano narių bei su jais susijusių kitų asmenų, grupių, susivienijimų ir subjektų, nurodytų pagal JTSTR 1267(1999) ir 1333(2000) parengtame sąraše, kurį turi reguliariai atnaujinti pagal JTSTR 1267(1999) įsteigtas JT komitetas, lėšas ir ekonominius išteklius.

Į šį JT komiteto parengtą sąrašą įtraukti:

— Al-Qaida, Talibanas ir Usama bin Ladenas,

— fiziniai arba juridiniai asmenys, subjektai, organizacijos ir grupės, siejami su Al-Qaida, Talibanu ir Usama bin Ladenu, taip pat

— juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, nuosavybės teise priklausantys arba valdomi bet kurio iš įvardytų asmenų, subjektų, organizacijų ir grupių.

Į veiksmų arba veiklos, liudijančios, kad asmuo, grupė, susivienijimas arba subjektas yra „susijęs (-usi) su“ Al-Qaida, Usama bin Ladenu arba Talibanu, sąvoką įtraukta:

a) dalyvavimas finansuojant, planuojant, palengvinant, ruošiant arba kurstant veiksmus arba veiklą, vykdomą Al-Qaida, Talibano arba Usama bin Ladeno, arba bet kurio jų padalinio, nuo jų atskilusios grupės arba iš jų kilusios organizacijos, su jais susijusią, vykdomą jų vardu arba juos remiant;

b) ginklų ir susijusių medžiagų tiekimas, pardavimas arba perdavimas bet kuriam iš paminėtųjų;

c) žmonių verbavimas bet kuriam iš jų; arba

d) kitokie bet kurio iš jų rėmimo veiksmai arba veikla.

2. 2010 m. sausio 19 d. JT komitetas nusprendė į atitinkamą sąrašą įtraukti Said Ali Al-Shihri, Nasir „Abd-Al-Karim“ Abdullah Al-Wahishi ir „Al-Qaida In The Arabian Peninsula“. Visi susiję asmenys gali bet kuriuo metu JT komitetui pateikti prašymą kartu su visais pagrindžiančiais dokumentais, kad sprendimas dėl jo įtraukimo į pirmiau paminėtą JT sąrašą būtų persvarstytas. Prašymas turėtų būti siunčiamas adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Daugiau informacijos http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] OL L 139, 2002 5 29, p. 4.

3. Vadovaudamasi 2 dalyje nurodytu JT sprendimu Komisija priėmė Reglamentą (ES) Nr. 70/2010 ([1]), kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EB) Nr. 881/2002, nustatančio tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu ([2]), I priedas, remiantis Reglamento (EB) Nr. 881/2002 7 straipsnio 1 dalies a punktu ir 7a straipsnio 1 dalimi.

Todėl susijusiems fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams, organizacijoms ir grupėms taikomos Reglamente (EB) Nr. 881/2002 nustatytos priemonės:

1) visų susijusiems asmenims priklausančių, valdomų arba laikomų lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymas, draudimas (visiems) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti susijusiems asmenims arba jų naudai lėšų ir ekonominių išteklių (2 ir 2a straipsniai ([3]));

   taip pat

2) draudimas tiesiogiai ar netiesiogiai duoti, parduoti, teikti ar perduoti techninius patarimus, pagalbą ar mokymą, susijusį su karine veikla, bet kuriam iš susijusių asmenų (3 straipsnis).

4. Reglamento (EB) Nr. 881/2002 7a straipsnyje ([4]) numatytas peržiūros procesas, pagal kurį į sąrašą įtraukti asmenys teikia pastabas dėl jų įtraukimo į sąrašą pagrįstumo. Fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai, organizacijos ir grupės, įtrauki į sąrašą pagal Reglamentą (ES) Nr. 70/2010, gali teikti Komisijai prašymą pagrįsti jų įtraukimą į sąrašą. Šis prašymas turėtų būti siunčiamas:

European Commission
'Restrictive measures'
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Susijusių asmenų, subjektų, organizacijų ir grupių dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę užginčyti Reglamentą (ES) Nr. 70/2010 Europos Sąjungos Bendrajame Teisme Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 263 straipsnio ketvirtoje ir šeštoje pastraipose nustatytomis sąlygomis.

6. Susijusių fizinių asmenų, įtrauktų į sąrašą Reglamentu (ES) Nr. 70/2010, asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ([5]) taisyklėmis. Visi prašymai, pvz., dėl tolesnės informacijos arba dėl naudojimosi Reglamentu (EB) Nr. 45/2001 nustatytomis teisėmis (pvz., galimybe susipažinti arba ištaisyti asmens duomenis), turi būti siunčiami Komisijai 4 dalyje nurodytu adresu.

7. Laikantis tvarkos I priede išvardytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų, organizacijų ir grupių dėmesys atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, išvardytoms Reglamento (EB) Nr. 881/2002 II priede, kad gautų leidimą naudotis įšaldytomis lėšomis ir ekonominiais ištekliais būtiniausiems poreikiams patenkinti arba konkretiems mokėjimams atlikti, kaip nustatyta to reglamento 2a straipsnyje.

([1]) OL L 20, 2010 1 26, p. 1.
([2]) OL L 139, 2002 5 29, p. 9.
([3]) 2a straipsnis įtrauktas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 561/2003 (OL L 82, 2003 3 29, p. 1).
([4]) 7a straipsnis įtrauktas Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1286/2009 (OL L 346, 2009 12 23, p. 42).
([5]) OL L 8, 2001 1 12, p. 1.